## CONTENTS

Acknowledgements		
	Introduction Namrata Chaturvedi	1
Section I.	METRE, STRUCTURE AND DHVANI	
Chapter 1.	' <i>Upamā Kālidāsasya</i> ': What Makes Kālidāsa the King of Metaphor <i>Ramkishor Maholiya</i>	21
Chapter 2.	What Happens in <i>Śakuntalā</i> : Conceptual and Formal Symmetries <i>Sheldon Pollock</i>	51
Chapter 3.	From Separation to Unity: Resonances of Kashmir Śaivism in <i>AbhijñānaŚākuntalam</i> H. S. Shivaprakash and Namrata Chaturvedi	71
Chapter 4.	<i>Śakuntalā</i> and the Bible: Parallels and Resonances <i>Felix Wilfred</i>	85
Section II.	COMMENTARIES AND CRITICISM	
Chapter 5.	Love on One's terms: Perspectives on Gāndharva Vivāha in AbhijñānaŚākuntalam Wagish Shukla	109
Chapter 6.	<i>AbhijñānaŚākuntalam</i> in Indian Hermeneutics <i>Radhavallabh Tripathi</i>	121
Chapter 7.	The Seeker Finds His Self: Reading <i>Sārārthadīpikā</i> , the Advaita Commentary on <i>AbhijñānaŚākuntalam</i> <i>Godabarisha Mishra</i>	137

viii	MEMORY, METAPHOR AND MYSTICISM	
Section III.	VARIED GRAMMARS OF LOVE	
Chapter 8.	'Not a Tale, but a Lesson': Persian Translations of Kālīdāsa's <i>AbhijñānaŚākuntalam</i> Sunil Sharma	155
Chapter 9.	Šakuntalā in Hindustani: Reading Select Urdu Translations of <i>AbhijñānaŠākuntalam</i> <i>Khalid Alvi</i>	169
Chapter 10.	Dialogue between Two <i>Mahākavis</i> : Kālidāsa and Laxmi Prasad Devkotā's Three <i>Śakuntalās</i> <i>Gokul Sinha</i>	187
Section IV.	ON THE STAGE: PERSONAL ENGAGEMENTS WITH A LIVED TRADITION	
Chapter 11.	Staging <i>Śakuntalā</i> in India: Observations and Reflections <i>Kamlesh Dutt Tripathi</i>	215
Chapter 12.	From the Stage to the Classroom: Engagement with <i>Śakuntalā</i> J. Sreenivas Murthy	225
Notes on Contributors		237
Index		241

I am gratef and passion scholarship that we ha studied text No ende

and hearts and contril observation suggestions chhands acro Sukalpa Bh Jayakumar, Afzal, Dr R Ms Shubhr The libra tated out-of the value of No resul have come this book. As I end me the grad